



**Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
Bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali**

Maġistrat Dr. Simone Grech B.A. LL.D. Mag. Jur. (Eur. Law)

Illum 10 ta' Jannar 2023

**Pulizija
Spettur Josef Gauci**

Vs

Armando Lo Cascio

Kawża numru 41/2021

Il-Qorti;

Rat l-imputazzjonijiet imressqa kontra Armando Lo Cascio ta' 75 sena, detentur tal-karta tal-identita' Taljana bin-numru AY5522224 li permezz tagħhom gie akkużat talli:

“f’dawn il-Gzejjer, nhar it-30 ta’ April 2021 u/jew fil-gimghat u x-xhur ta’ qabel, gewwa Caruana Flats, Flat 1, Triq Santa Marija, Marsalforn, Zebbug, Ghawdex u/jew fil-vicinanzi:

1. *Gieghel animal isofri ugiegh, tbatija jew dwejjaq minghajr bzonn jew abbandunah;.*
2. *U aktar talli fl-istess cirkostanzi, bhala persuna li jzomm jew jaqbel li jzomm l-animali, naqas li jkun responsabqli għat-trattament xieraq tagħhom;*
3. *U aktar talli fl-istess cirkostanzi, rabat, qafel, rabat b’katina jew irrestringa kelb, jew ikkawza li kelb jintrabat, jinqafel, jew jintrabat b’katina, marbuta ma’ kwalunkwe ogġett wieqaf bħala mezz permanenti ta’ żamma tal-kelb jew bħala mezz primarju ta’ żamma tal-kelb;*
4. *U aktar talli fl-istess cirkostanzi, bhala sid jew detentur abbanduna l-kelb tiegħu, u/jew halla kelb li jkollu licenza f’post pubbliku kemm il-darba hu bhala sid jew detentur, ma kienx mieghu;*
5. *U aktar talli fl-istess cirkostanzi, sakkar jew ġiegħel, jew ippermetta, li xi annimal jissakkar f’xi post, u naqas li jieħu dawk il-prekawzjonijiet meħtieġa skont iċ-ċirkostanzi sabiex ma jħallix lil dak l-animal idejjaq lill-ġirien, permezz ta’ inbih jew tnewwih jew xort’oħra;*

Il-Qorti hija ġentilment mitluba biex f’każ ta’ ħtija tqis lil Armando Lo Cascio bħala reċidiv, u dan ai termini tal-artikoli 49 u 50 tal-Kapitolu 9 tal-Ligġijiet ta’ Malta.

Rat li din il-kawża giet assenjata lil din il-qorti hekk kif ippreseduta.

Rat id-dokumenti kollha eżebiti.

Semgħet il-provi prodotti.

Semgħet trattazzjoni.

Rat l-atti kollha ta' din il-kawża.

Ikkunsidrat:

Dwar l-ewwel zewġ imputazzjonijiet li għandha quddiemha din il-Qorti, u cioe' dawk taht l-artikolu 8(2) u (3) tal-Kap 439 tal-Ligijiet ta' Malta, fis-sentenza mogħtija minn din il-Qorti hekk kif diversament ippreseduta, fl-ismijiet, Il-Pulizija (Spettur Christina Delia) vs Leon Borg (Kumpilazzjoni numru 477/2019) fit-12 ta' Mejju, 2020, intqal:

"Illi l-imputat jinstab mixli bl-imputazzjoni regolata mill-Att dwar it-Trattament Xieraq tal-Annimali (Kapitolu 439). L-artikolu 8(2) li jiddisponi illi:

(2) L-ebda annimal ma għandu jiġi mgiegħel isofri ugiegħ, tbatija jew dwejjaq mingħajr bżonn, u l-ebda annimal ma jista' jiġi abbandunat.

Bl-emenda introdotta bl-Att XXXV tas-sena 2014 ġie speċifikat faktar dettal liema passi għandhom jittieħdu minn min ikun qed jieħu ħsieb annimal biex jiżgura illi kull annimal ikollu kull ma jinħtieg, inkluz ambjent adegwat u

ikel xieraq fost oħrajn. Bl-introduzzjoni ta' dan is-subparagrafu il-Legislatur ried jiċċara l-interpretazzjoni tal-artikolu 8 sabiex jinkorpora

diversi xenarji differenti u li n-nuqqas tagħhom jistgħu indubjament iwasslu għat-tbatija, mard jew ugiegħi tal-annimal miżum.

Bil-pienā għal dan ir-reat jigi regolat mill-artikolu 45 tal-istess Att. Illi imbagħad l- artikolu 2 ta' l-Att tagħti definizzjoni ta' dak li jikkostitwixxi il-mohqrija fejn jingħad illi:

"mohqrija", fir-rigward ta' annimal, tfisser li ġġiegħel lill-annimal, b'xi att jew omissjoni, isofri ugiegħi jew tbatija li fix-xorta jew millqawwa, jew fil-ghan tagħhom, jew fiċ-ċirkostanzi li fihom ikunu imposti, jkunu żejda jew bla ħtiega;

Hekk kif il-maggoranza tal-Maltin u l-Għawdxin iħobbu l-annimali u dawk li jrabbu l-annimali domestici qiegħed dejjem jiżid. Għandu minnufih jintbagħha messaġġ b'saħħtu lil dawk il-persuni li iwettqu atti moħqrija fuq l-annimali, għaliex dawn l-atti mhux aċċettabbli.

Minn dawn il-konsiderazzjonijiet din il-Qorti jidhrilha li annimal jista' jiġi mgiegħel isofri ugiegħi, tbatija, jew dwejjaq bla bżonn jew li jiġi abbandunat kemm b'azzjoni ta' kommissjoni kif ukoll b'azzjoni t'omissjoni. Tista' tabbanduna annimal billi tkeċċiħi fiziċikament minn daru daqskemm tista' tabbanduna annimal billi tonqos milli titimgħu u tagħti kasu. Tista' ġżeġi lu jbati billi ttiħi ikel li ma jkunx tajjeb għalihi, daqskemm tista' ġżeġi lu jbati billi tonqos milli ttiħi bizznejjed ikel tajjeb għalihi. Tista' ġżeġi lu jbati wgiegħ billi issawtu fiziċikament daqskemm tista' ġżeġi lu jbati wgiegħ billi ma ttiħx il-kura veterinarja meħtieġa għal mard jew għriehi li jkollu (Appell numru 146 tal-2019 fl-ismijiet Il-Pulizija vs Carmelo ZAMMIT deciz mill-Imħallef Aaron Bugeja fit-12 ta' Novembru 2019).

L-Imħallef Michael Mallia fis-sentenza fl-ismijiet Il-Pulizija (Sp. Fabian Fleri) Vs Joseph Galea (Appell Kriminali Numru. 396/2011 deciz fid-29 ta' Mejju 2013) kien dahal f'dettal meta evalwa l-mohqrija tal-annimali wara l-kaz li qajjem furur wara l-mohqrija u l-qtil tal-

kelba Star “L-istorja aggjaccanti illi xxukkjad nazzjon tal-kelba “Star”, dan il-kaz partikulari fejn kelba ohra intremiet hajja fi skip ta’ l-iskart u thalliet hemmhekk ghal tħaxx (12) –il siegha shah f’tereturi mmagħinabbli sakemm kumbinazzjoni nstabet minn persuna li kien għaddej vicin dan l-iskip. Il-kaz ta’ klieb u qtates imsamrin fuq kurċifiss imħallija mdendla ma xi kancell jew grada, Zwiemel tal-karozzini mhallijin għal sīġħat twal weqfin taht il-qilla tax-xemx mingħar protezzjoni biex jagħtu sodisfazzjon ta’ f’tit flus lil sidhom. Klieb imħollija marbuta mingħar protezzjoni ghall-elementi, sajf u xitwa. Il-glied tal-klieb organizzat b’mod kalndestin illi minn zmien għal zmien jiftħaqqa għal skrutinju mistmerr tal-pubbliku. U fl-ahhar u xejn inqas il-qtid ta’ l-animali għal divertiment tal-bniedem.”

L-gharef politiku u kbir statista Mahatma Gandhi darba kien qal illi l-kburija ta’ pajjiz huwa meqjuz mill-mod kif il-pajjiz jitrattra l-animali tieghu. Sfortunatament f’dan il-kuntest il-poplu Malti ma tanx għandu ghaliex jiftħaqqa fejn minn zmien għal zmien qegħdin johrogħu rapporti u cirkostanzi ta’ mohqrija ta’ animali illi jiddisturbaw il-kuxjenza tal-maggoranza li għandhom għal qalbhom il-gid jew kif inhu magħruf blIngliz “well being” ta’ l-animali.

L-animali wkoll għandhom id-drittijiet tagħhom u bazikament huma maqsuma fħames taqsimiet:

- 1. Li jigu mehlusa mill-guh, il-ghatx billi jkun hemm access ghall-ilma tax-xorb potabli u dieta biex tassigura s-sahha ta’ l-animali.*
- 2. Li ma jkunux soggetti għal dizagi u skonfort billi jigi provdut ambjent siewi nkluz lquh mill-elementi u post fejn jistgħu jistriehu.*
- 3. Li ma jkunux soggetti ghall-ugieħ, feriti u mard bi prevenzjoni u trattament veterinarju fejn mehtieg.*
- 4. Li jkunu jistgħu jidher l-hajja normali tagħhom billi jigi provdut spazju, facilitajiet adekwati u jkunu esposti għal animali ohra ta’ l-ispeci tagħhom.*
- 5. Li jkunu hielsa mill-biza’ u piena billi jkunu assigurati kundizzjonijiet u trattament illi jevitaw tbatija.*

Il-konsegwenza ta' dawn id-drittijiet mhuwiex li l-bniedem jista' juza u jiddisponi mill-animali kif irid u kif joghgbu izda għandu r-responsabilita li jassigura li dawn id- drittijiet jigu mharsa.”

Fid-deċiżjoni mogħtija minn din il-Qorti hekk kif diversament ippreseduta, fl-ismijiet, Il-Pulizija (Spettur Kylie Borg) vs Sergio Borg, fil-5 ta' Ottubru 2020, intqal:

“Illi dan huwa kaz ta' mohqrija ta' animali da parti tal-imputat liema mohqrija, lil hinn mill-ammissjoni tal-imputat ghall-akkuzi migjuba kontrih, mhux biss jirrizulta b'mod manifest mill-atti processwali izda hija wkoll, fil-fehma tal-Qorti, wahda estrema. Huwa minnu li dan l-istat ta' fatt ma jidhrix li huwa frott ta' xi att pozittiv imwettaq deliberatamente mill-imputat fil-konfront tal-animali li kienu fil-kustodja tieghu, izda dan ma jnaqqas assolutament xejn la mit-tbatija u dwejjaq li evidentemente soffrew l-animali in kwistjoni, u lanqas mill-htija tali imputat għar-reati lilu addebitati. Ghall-kuntrarju, fil-fehma tal-Qorti, ic-cirkostanzi ta' dan il-kaz ilahhqu jekk mhux jeccedu, f'dak li huwa mohqrija u krudelta`, kaz ta' att pozittiv ta' sadizmu.

Infatti, l-Artikolu 2 tal-Att dwar it-Trattament Xieraq tal-Annimali jagħti definizzjoni ta' dak li jikkostitwixxi il-mohqrija fejn jingħad illi- "mohqrija", fir-rigward ta' animal, tfisser li ġgiegħel lill-animal, b'xi att jew omissjoni, isofri ugiegħ jew tbatija li fix-xorta jew mill-qawwa, jew fil-ghan tagħhom, jew fiċ-ċirkostanzi li fihom ikunu imposti, jkunu żejda jew bla ħtieġa.”

Il-fatti ta' dan il-kaz jinkwadraw sfiq f'din id-definizzjoni legali ta' “mohqrija”:

Minn ezami tal-atti li għandha quddiemha l-Qorti, jirrizulta li kien hemm abdi kazzjoni totali u assoluta da parti mill-imputat mill-harsien tal-benessere u l-htigjiet - anke dawk mill-iktar bazici - ta' dawn l-animali fuq perijodu ta' xejn anqas minn tliet xhur. Kif jirrizulta mill-

istqarrija tieghu, l-imputat, għad kien ben konxju tal-effetti detrimentali li dan in-nuqqas kien inevitabilment qed jirreka fuq il-benessere tal-istess animali, minflok ha azzjoni tempestiva biex jizgura dawn l-animali ma jkun ux neqsin minn ikel, ilma, esercizzju, indafa u igene, akkomodazzjoni xierqa u spazju adegwat biex jghixu minghajr tbatija, ugħiġ u dwejjaq bla bzonn, iddecieda li jagħlaq ghajnejh u ma jagħmel assolutament xejn biex iħares l-interessi tagħhom u b'hekk ikkundannahom,

gurnata wara l-ohra, għal mewt iddisprat..... Effettivamente, din l-imgieba passiva izda mill-iktar sadistiku tal-imputat fil-konfront tal-animali li kien

izomm fir-razzett in kwistjoni, hija manifestata fl-atrocitàjet deskritti mill-ufficjali tad-Direttorat għat-Trattament Xieraq tal-Annimali fir-rapport dwar ispezzjoni li huma wettqu fis-6 ta' Jannar 2020 gewwa l-imsemmi razzett..... Ma jistax ma jigix emfasizzat illi dawn l-immagini huma xokkanti, orrendi u tat-tkexkix.

Huwa difficli jekk mhux impossibbli jitwemmen kif bniedem ji sta' xjentement jagħzel li jabbanduna lill-animali tieghu - li wara kollex kienu totalment dipendenti minnu ghall-inqas bzonnijiet tagħhom galadbarba huwa kien qafilhom fir-razzett fċirkostanzi bhal dawk riskontrati fil-kaz in dizamina, fejn l-estremi tal-hmieg, dlam, nuqqas ta' ikel u xorbi, fost oħrajn, tant holqu tbatija, dwejjaq u ugħiġ għall-istess animali li dawn waslu fix-xifer tal-mewt u whud minnhom addirittura mietu. Multo magis meta ma jirrizultax illi l-imputat ma għamel ebda gwadann, qligħ jew vantagg iehor evidenti mit-twettiq ta' dan ir-reat.”

Sentenza oħra li eżaminat imputazzjonijiet bħal dawk li għandha quddiemha din il-Qorti, hija dik mogħtija minn din il-Qorti hekk kif

diversament ippreseduta, fl-ismijiet, Il-Pulizija (Spettur Bernard Charles Spiteri) vs. Noel Attard, deċiża fl-1 ta' Settembru 2020.

Dwar **it-tielet imputazzjoni**, din tirrigwarda allegat ksur tar-regolament numru 3(1) ta'l-avviz legali 318/2018.

Dan jaqra:

- (1) *Ebda persuna ma għandha torbot, taqfel, torbot b'katina jew tirrestringi kelb, jew tikkawża li kelb jintrabat, jinqafel, jew jintrabat b'katina, marbuta ma' kwalunkwe oġġett wieqaf bħalamezz permanenti ta' żamma tal-kelb jew bħala mezz primarju ta'żamma tal-kelb: Iżda il-projbizzjoni fuq l-irbit jew trażżeen ta' klieb m'għandhiex tapplika għal waqt proceduri veterinarji jew matul it-trasportazzjoni ta' klieb.*
- (2) *Minkejja dispozizzjonijiet tas-subregolament (1), kull veterinarju u uffiċjal għall-ħarsien xieraq tal-annimali jiista' waqt spezzjoni jordna lis-sid jew kustodju ta' kelb biex temporanjament jorbot jew irażżan kelb aggressiv li jiġi joħloq periklu lill-pubbliku, lill-annimali jew jikkawża ħsarat fuq proprijetà.*
- (3) *Kullar jiġi skont dawn ir-regolamenti umeta jintuża dan għandu jkun kollar adegwat.*

Imbagħad ir-regolament 4 ta' l-istess avviz legali jkompli jaqra:

Iż-żamma fi spazju limitat huwa permess biss:

- (a) *f'kumpartiment adekwat skont l-Iskeda ġewważona mdawra bi ċnut sikuri;*
- (b) *fuq art li hija solida u impermeabbi;*
- (c) *f'kundizzjonijiet ta' iġjene tajba; u*

(d) mingħajr irbit jew trażżeen: Iżda li fil-każ li jkun hemm kwalunkwe kundizzjoni jewsitwazzjoni li hija tali li tista' tkun ta' periklu għas-saħħha u s-sigurtàtal-kelb, nies jew animali oħra, mezzu oħra ta' żamma fi spazju limitat, inkluż irbit huma permessi għal ammont limitat ta' żmien.

Dwar **ir-raba' imputazzjoni**, ir-regolament 5 tal-avviz legali 318/2018 jiistipola li:

5. (1) Ebda persuna ma tista' tippermetti kelb:

- (a) jiġgerra b'mod liberu fit-toroq pubblici; u
- (b) jkun ta' ħsara lin-nies jew animali oħra.

(2) Ebda ħaġa f'dawn ir-regolamenti ma għandha tinftiehem li tippodbixxi jew tipprekldi persuna milli:

- (a) tmexxi kelb li huwa miżmum b'kullar adegwat flimkien ma ċinga adatta li tkun miżmuma mill-persuna li tkunqegħda tmexxi l-kelb;
- (b) jkollha kelb maġenbha fuq bankina jew fikwalunkwe post miftuh ieħor meta il-kelb ikun miżmumb'kullar u ċinga adegwati:

Iżda l-persuna li jkollha il-kelb taħt ir-resonsabbiltà tagħha, għandha tkun bilqiegħda jew bilwieqfa maġenb il-kelb f'kull ħin li jkun hekk miżmum: Iżda wkoll il-projbizzjoni fuq l-irbit u t-trażżinta' kelb ma tapplikax għal klieb ta' gwida, klieb li humaspecifikament imħarrġa biex iwettqu funzjoni partikolari, jewkwalunkwe kelb ieħor matul visti jew proceduri veterinarji umatul tħarrig ta' klieb f'faċilitajiet ta' tħarrig imsemmija jewsiti li jinkludu imma mhux limitati għal bażi militari ukwartieri tal-pulizija soġġett għal restrizzjoni li tkun limitata għal ammont ragħonevoli ta' ħin meħtieġ għat-twettiq ta' kompitu partikolari.

Fid-dawl ta' dawn id-disposizzjonijiet legali u gurisprudenza, din il-qorti qieset il-provi kollha prodotti. Tqies li għandha tagħti importanza lil dak li xehdet Heidi Grech mill-Animal Welfare fit-2 ta' Dicembru 2021, fejn spjegat li l-kelb in kwistjoni huwa mizmum fi stat tajjeb hafna. Ikkonfermat li minn dak li osservat il-kelb jorqod flimkien mal-imputat fil-kamra tas-sodda ghax it-tapit kien mimli xagħar tal-kelb. Spjegat wkoll li l-kelb kien f' sitwazzjoni tajba hafna u ma kienx jidher li l-kelb kien mahqur jew qed isofri xi tbatija jew xi dwejjaq.

Qieset ukoll ix-xhieda mogħtija minn Conrad Galea li sostna li l-kelb kien instab mahlul jigri gewwa d-dar u kien jidher mizmum tajjeb; ix-xhieda mogħtija minn Gerald Ebejer li spjega li l-kelb ma jidhirx li huwa mahqur u li kien jithalla marbut sakemm l-imputat johrog bil-klieb l-ohra li għandu; u x-xhieda mogħtija minn Elaine Camilleri li spjegat li hija osservat tlett iklieb fil-veranda ta' l-imputat li ma kinux marbuta u li kollha kienu nodfa u b' sahhithom.

Mill-banda l-ohra, il-Qorti giet rinfaccata b' verzjonijiet konfliggenti mogħtija minn Craig Eric Jackson, minn Lara Jackson u minn Mario Formosa. Dawn xehdu li l-kelb in kwistjoni kien jithalla marbut u espost ghall-elementi, kien kontinwament jinbah kif ukoll gieli thalla jigri fit-triq wahdu mingħajr ma jkun marbut b' cinga jew mingħajr ma jkun hemm sidu magenbu. Madanakollu, meta Craig Eric Jackson gie mitlub jagħti dettalji dwar meta allegatament sehhew dawn l-incidenti, huwa xehed li dawn grāw madwar 18-il xahar ilu. Lara Jackson ma tat l-ebda informazzjoni dwar meta allegatament sehhew dawn l-incidenti. L-istess Mario Formosa lanqas biss seta' jforni dettalji dwar meta allegatament osserva dan il-kelb marbut u espost ghall-elementi u meta allegatament osserva lil dan il-kelb jigri barra wahdu filwaqt li ma kienx marbut.

Il-Qorti lanqas tista' b' xi mod tistrieh fuq il-filmat li gie ezebit fl-atti ta' din il-kawza peress li dan il-filmat la jidher li hemm xi data jew hin meta effettivamente ittiehed kif ukoll minn ezami tieghu, lanqas jidher car jekk il-kelb effettivamente huwiex marbut jew le.

F'dawn ic-cirkostanzi kollha, fejn anke l-icken dubbju għandu jmur a favur tal-imputat, din il-Qorti tqies li ma tressqux provi lil hinn minn kull dubbju ragjonevoli dwar l-ewwel erba' imputazzjonijiet u għalhekk sejra tillibera lil imputat minn dawn l-imputazzjonijiet.

Dwar **il-hames imputazzjoni**, l-artikolu 153 tal-kap 10 tal-Ligijiet ta' Malta jaqra li:

Kull persuna li ssakkar jew iġgiegħel, jew tippermetti, li xiannimal jissakkar f'xi post, għandha tieħu dawk il-prekawzjonijietmeħtieġa skont ic-ċirkostanzi sabiex ma tħallix lil dak l-animali dejjaq lill-ġirien, permezz ta' inbiħ jew tnewwiħ jew xort'ohra.

Għandu jiġi osservat li skont l-artikolu 318 tal-kap 10 tal-ligijiet ta' Malta, kull min jikser id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kodiċi, jew ta' ordni jew regolament mogħti jew magħmul mill-awtorità kompetenti, jew minn ufficjal pubbliku ieħor, bis-saħħha ta' dan il-Kodiċi, sew billi jagħmel dak li hu pprojbit li jagħmel, kemm billi jonqos li jagħmel dak li jkun ordnat li jagħmel, jew billi ma jħallix lil ħaddieħor jagħmel dak li jkun ordnat li jagħmel jew li jista' jagħmel jew billi jħassar jew iġib fix-xejn dak li ħaddieħor ikun għamel, taħt id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kodiċi jew ordni jew regolament, jew b'xi mod ieħor, isir ġati ta' kontravvenzjoni.

Għaldaqstant, għalad darba din l-imputazzjoni hija ta' natura kontravvenzjonali b' preskrizzjoni ta' tlett xhur, din l-imputazzjoni tirrizulta li hija preskritta. Dana stante li fl-atti hemm nieqsa prova ta'

l-ewwel riferta pozittiva ta' l-imputat, filwaqt li l-istess imputat deher ghall-ewwel darba quddiem din il-Qorti hekk kif diversament ippreseduta fl-4 ta' Novembru 2021.

Dwar ir-reċidiva taħt l-artikoli 49 u 50 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti tqis li r-reċidiva hija reat u akkuža per se, u għalhekk titlob li tingieb l-ahjar prova sabiex jiġi żgurat li persuna tinstab ġatja jew le, skont il-każ. Fis-sentenza fl-ismijiet, Il-Pulizija vs Abela Paul, mogħtija mill-Qorti tal-Appell Kriminali (Sede Inferjuri) nhar l-10 ta' Settembru, 2004, intqal:

"L-appellant gie akkuzat ukoll li sar recidiv in vista tas-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati tal-1 ta' Lulju 1997. Issa, fis-sentenza fl-ismijiet Il-Pulizija vs Jason James Agius mogħtija minn din il-Qorti fil-5 ta' Novembru 2001, gie ritenut:

"Bhal ma dejjem gie ritenut, l-ahjar prova sabiex tigi ppruvata xi akkuza bhal dawn in kwistjoni hi li tigi esebita kopja ufficjali tas-sentenza relattiva, u wara ssir il-prova tal-identita` ... l-obbligu tal-Prosekuzzjoni li tesebixxi dawk is-sentenzi jibqa' dejjem, minkejja l-esenzjoni mogħtija mill-akkuzat li tipproduci prova ta' l-identita`.

Jekk ma tigix esebita jew prodotta tali prova permezz tal-kopja ufficjali tas-sentenza li tissemma fl-akkusa, allura wiehed ma jistax jghid li saret l-ahjar prova dwar jekk verament precedentement l-appellant kienx ikkommetta xi reat iehor li tieghu gie misjub hati"

U fis-sentenza fl-ismijiet, Il-Pulizija vs Joseph Zahra, mogħtija minn din il-Qorti fl-24 ta' Frar 2003, intqal:

"Għalkemm il-fedina penali tista' tittieħed in konsiderazzjoni mill-Qrati ta' Gustizzja Kriminali biex ikunu jistgħu jikkalibraw il-pien, l-imputazzjoni tar-recidiva dejjem tinneċċisita li ssir il-prova tal-

kundanna jew kundanni precedenti; tali prova ssir permezz ta' kopja legali tas-sentenza jew sentenzi precedenti kif ukoll billi jigi ppruvat a sodisfazzjoni tal-qorti -permezz ta' xhieda jew minn ezami tal-istess sentenza jew sentenzi (jekk din jew dawn ikunu jagħtu l-konnotati mehtiega tal-persuna kkundannata) jew minn ezami tal-atti tal-kawza ta' dik is-sentenza jew ta' dawk is-sentenzi precedenti - li dawk is-sentenzi jirreferu ghall-persuna li tkun qed tigi akkuzata bir-recidiva."

Illi f'din il-kawża ġiet eżebita biss il-fedina penali tal-imputat. Kien jinkombi fuq il-Prosekuzzjoni li tipprova din l-imputazzjoni, haġa li ma saritx. Illi fid-dawl tal-fatt li ma ġiex ippruvat l-Artikolu 49 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, f'dan il-każ, lanqas tista' tinstab ħtija għal dak li hemm fl-Artikolu 50 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Deċide

Għal dawn ir-raġunijiet fuq esposti, din l-Onorabbli Qorti qegħda taqta' u tiddeċiedi din il-kawża billi ma ssibx lil imputat ġati ta' l-imputazzjonijiet hekk kif imressqa kontra tiegħu u qegħda tilliberaħ minn kull kundanna u ħtija.

(ft.) **Dr. Simone Grech**

Magistrat

(ft.) **Diane Farrugia**

Deputat Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur